

qì wǒ qù zhě zuó rì zhī rì bù kě liú
弃我去者，昨日之日不可留

；

luàn wǒ xīn zhě jīn rì zhī rì duō fán yōu
乱我心者，今日之日多烦忧

。

cháng fēng wàn lǐ sòng qiū yàn duì cǐ kě yǐ
长风万里送秋雁，对此可以

hān gāo lóu
酣高楼。

péng lái wén zhāng jiàn ān gǔ zhōng jiān xiǎo xiè
蓬莱文章建安骨，中间小谢

yòu qīng fā
又清发。

jù huái yì xīng zhuàng sī fēi yù shàng qīng tiān
俱怀逸兴壮思飞，欲上青天

lǎn míng yuè
揽明月。

chōu dāo duàn shuǐ shuǐ gèng liú jǔ bēi xiāo chóu
抽刀断水水更流，举杯消愁

chóu gèng chóu
愁更愁。

rén shēng zài shì bù chēng yì míng cháo sàn fā
人生在世不称意，明朝散发

nòng piān zhōu
弄扁舟。